

# BÜSUM *spontan*

Nr. 1967 • Di./Mi., 08./09.09.20

Gratis

## 10% Rabatt

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL  
Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 15.09.20

**BÜSUM**  
Gewerbegebiet - Hafentörn 4  
So gut geht's natürlich.

**STOLZ**  
Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
8 Di	5:00	10:51	17:12
9 Mi	5:27	11:12	17:39
10 Do	5:53	11:33	18:10

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Der Mensch denkt, Gott lenkt – so beschreibt der Volksmund den Umstand, dass sich die Dinge meistens anders entwickeln, als es unseren Vorbereitungen entspricht. In Corona-Zeiten gilt dies natürlich besonders: Für wohl kaum jemanden hat das Jahr bisher den Verlauf genommen, den man sich am Jahresanfang vorgestellt hat. Andererseits ist vieles nicht so düster geworden, wie man es sich zu Zeiten des Lockdowns ausgemalt hat. Ob es überhaupt so etwas wie eine Sommersaison geben würde, lag damals noch völlig im Nebel. Dürfen die Leute bald wieder reisen? Und: Können und wollen die Leute schon wieder reisen? Sie konnten und wollten: Die Gäste kamen in Scharen, als sie kurz vor Pfingsten wieder durften, und den ganzen Sommer über war Büsum sehr gut besucht. Wir möchten an dieser Stelle allen Urlaubern danken, die unserem Ort die Treue gehalten haben. Und wir hoffen, dass alle, für die Büsum eine coronabedingte Ausweichlösung war, sich ebenfalls hier wohl gefühlt haben. Schreiben Sie uns doch mal, wie es Ihnen gefallen hat ...

Schönen Tag noch  
Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

## Hohenzollern

– direkt am Deich –

Viele leckere Gerichte mit  
frischen Pfefferlingen!

Bitte denken Sie  
rechtzeitig an Ihre  
Tischreservierung!

Mo. – So.: 17<sup>30</sup> – 20<sup>30</sup> Uhr  
zusätzlich So.: 11<sup>30</sup> – 14<sup>00</sup> Uhr

Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
Tel. 04834 9950 o. 0152 34566285

## ADLER & EILS

GmbH & Co KG

Ausflugsschiffe  
ab Ankerplatz

Büsum-Helgoland, ca. 4 Std. Inselaufenthalt  
tägl. 9:30 Uhr MS „Funny Girl“ ab Helgolandkai

Fahrt zur Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)

Di 10:30, 13:00 Uhr

Mi 10:30, 13:00 Uhr

Küstenfahrt (ca. 1 Std.)

Mi 15:30 Uhr

Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)

Di 11:00, 13:15 Uhr

Mi 13:15, 15:15 Uhr

Info/Tickets: 04834/3612 oder [www.adler-eils.de](http://www.adler-eils.de)



## Eidersperrwerk: historische Filme

Das Eidersperrwerk ist eines der größten  
Küstenschutzbauwerke Europas  
Foto: WSA Tönning



Jeden Montag und Mittwoch laden die Büsumer Gästelotsen zu Vorträgen mit wechselnden Themen ins Watt'n Hus ein. Diesmal auf dem Programm steht eine historische Filmreihe des Wasser- und Schifffahrtsamts über den Bau des Eidersperrwerks. Das imposante Bauwerk wurde zwischen 1967 und 1973 zeitlich

und finanziell im vorgegebenen Rahmen in die Eidermündung gesetzt. Die Filme zeigen, wie auf einer Bauinsel das Sielbauwerk errichtet wird und die damals neuen Verfahren

beim Bau der Anschlussdeiche mit ihren Herausforderungen für Mensch und Material. Eine Arbeits- und Technikwelt, die uns heute amutet wie aus längst vergangenen Zeiten und doch gar nicht so lange her ist.

Mittwoch, 10:30 Uhr, im  
Watt'n Hus, Südstrand 11  
Eintritt frei mit Gästekarte  
(Max. 50 Teilnehmer)

## Lagerhalle und Stellplatz

Plätze für  
Wohnmobile & Wohnwagen  
zur Vermietung  
Neubauhalle • isoliert  
500 m<sup>2</sup> Stellfläche  
Am Bauhof 22 • Büsum  
Information unter 01724008494



Bestellungen bitte per E-Mail an:  
[info@delphin-apotheke-buesum.de](mailto:info@delphin-apotheke-buesum.de)  
oder telefonisch unter 04834/9060

DELPHIN  
APOTHEKE

Wir helfen  
Ihnen gerne  
weiter

Talse Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Unsere Apotheke ist  
weiterhin für Sie geöffnet.

## E. A. Jensen 3 x in Büsum

EDEKA

Heider Str. 2a  
Tel. 936 200  
Mo.–Sa.: 6<sup>30</sup> – 21<sup>00</sup>  
So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

Mittagstisch ab 4,41

•Di,8.9.: Rindergulasch m. Nudeln  
•Mi,9.9.: Spaghetti Carbonara  
•Do,10.9.: Mehlbeutel m. Schweinebacke u. Kirschoße

Nordseestr. 16  
Tel. 965 49 15  
Mo.–Sa.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

•Fr,11.9.: Rübenschmaus m. Kasseler u. Wurst  
•Sa,12.9.: Kartoffelsuppe m. reichlich Einlage  
•Mo,14.9.: Kohlpfanne m. Hackfleisch

Brunnenplatz  
Tel. 95 770  
Mo.–Sa.: 6<sup>30</sup> – 20<sup>00</sup>  
So.: 11<sup>30</sup> – 17<sup>30</sup>

•Di,15.9.: Spießbraten m. Gemüse, Kartoffeln u. Soße

Vorbestellung bis 9:00 Uhr, Mittagstisch  
Abholung ab 11:30 Uhr, Mo. – Sa.

Lotto/Toto-Annahme • Postfiliale • Tägl. frische Belieferung

Platzreservierungen: [kino-buesum.de](http://kino-buesum.de) Watt'n Hus  
Südstrand 11

## LichtBlick

Kino Büsum

Di 08.09., Mi 09.09.2020

14:15 Der König der Löwen

15:15 Meine Freundin Conni - Geheimnis um Kater Mau

16:45 Der Junge muss an die frische Luft

17:15 Nightlife

19:00 Master Cheng in Pohjanjoki

19:45 Edison - Ein Leben voller Licht

Bei der Sitzplatzvergabe sorgen wir dafür, dass der Mindestabstand (1,50 m) zwischen den erlaubten Personengruppen eingehalten wird. So besteht am Sitzplatz keine Maskenpflicht!

Leider ist unsere Platzkapazität daher stark eingeschränkt.

Bitte reservieren Sie sehr rechtzeitig!

Wetter	Thermometer	Wind	Wetter
Di	Max: 19 °C	15 – 30 km/h	☁️☀️
	Min: 16 °C	Böen – 55 km/h	
Mi	Max: 19 °C	18 – 27 km/h	☁️☀️
	Min: 15 °C	Böen – 48 km/h	
Do	Max: 16 °C	10 – 20 km/h	☀️
	Min: 12 °C	Böen – 40 km/h	

[www.meteo-media.de](http://www.meteo-media.de) • [www.unwetterzentrale.de](http://www.unwetterzentrale.de)

## Was liegt an?

>> DIENSTAG, 08.09.

7:00 Feuerwehrgerätehaus  
Wochenmarkt

8:00 Mini-Maxi-Club  
Kreative Bastelzeit (bis 17:00)

9:30 Hauptstrand/Watt-Tribüne  
Nordseesport

10:00 Grethof/B203

Maislabyrinth  
10:00 Deichüberg. 12/Nordseestr.

Wattf. m. Krabbenfischen (Anm.)

10:30 Ankerplatz/Reetdachpav.

Wattführung mit Dipl.-Biologen

10:30 Kurpark

Konzert Kurorchester

10:45 Kurpark

Einführung in den Vital-Parcours

Fortsetzung auf Seite 2



Frottier-, Bett- Tischwäsche  
Wohnaccessoires  
Badausstattung und Zubehör  
Naturseife + Maritimes

Geöffnet Mo-Fr 9:30–12:30 + 14:30–17:00

Sa 10–13:00 • Mi. nachm. geschlossen

Sanitär- u. Heizungsbaumeister

Hafenstr. 9 • 25761 Büsum

Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49

eMail: [Reimann-shk@t-online.de](mailto:Reimann-shk@t-online.de)

## Was liegt an?

>> **DIENSTAG, 08.09.**

Fortsetzung von Seite 1

**12:00** Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung  
**14:00** Museumshafen/Freitreppe Wattführung „mit Muße“  
**14:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der König der Löwen  
**15:00** Museum am Meer Vortrag: „Gezeiten“ (Anm.)  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Kinder *auch 15:30*  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Meine Freundin Conni  
**15:30** Kurpark Konzert Kurorchester  
**16:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Junge muss an die frische Luft  
**17:00** Museum am Meer Hafenummel (Anm.)  
**17:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Nightlife  
**18:00** Strandhaus Büs. Deichh. „Grillen für jedermann“  
**19:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Master Cheng in Pohjanjoki  
**19:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Edison – Ein Leben voller Licht

>> **MITTWOCH, 09.09.**

**8:00** Wassersportschule „Yoga am Meer“ (Anm.)  
**8:00** Mini-Maxi-Club Kreative Bastelzeit (bis 17:00)  
**10:00** Grethof/B203 Maislabyrinth  
**10:00** Watt'n Insel/DLRG-Haus Kinderwattf. m. Krabbenf. (Anm.)  
**10:00** Deichkrone/Leuchtturm Kurze Wattwanderung (Anm.)  
**10:30** Watt'n Hus/gr. Saal Filmvortrag: „Bau Eidersperrwerk“  
**11:00** Ankerplatz/Reetdachpav. Wattführung mit Dipl.-Biologen  
**11:00** Wassersportschule SUP-Yoga (Anm.)  
**14:00** Am Bauhof Recyclinghof (bis 18 Uhr)  
**14:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der König der Löwen  
**14:30** Rathaustreppe Kleine Radtour (Anm.)  
**15:00** Museum am Meer Vortrag: „Sturmfluten/Klimawandel“ (Anm.)  
**15:00** Kurpark Boule mit den „Nordsee-Boulerern“  
**15:00** Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. Ponyreiten für Kinder *auch 15:30*  
**15:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Meine Freundin Conni  
**16:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Der Junge muss an die frische Luft  
**17:15** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Nightlife  
**19:00** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Master Cheng in Pohjanjoki  
**19:30** Lighthouse/Veranda Abendlieder am Museumshafen  
**19:45** Kino Lichtblick/Watt'n Hus Edison – Ein Leben voller Licht

**Vorwahl Büsum: 0 48 34**

## Letzte Chance: Yoga am Meer

Yoga mit traumhaftem Blick aufs Wattenmeer – diese Möglichkeit gibt es für die diesjährige Saison nur noch am Mittwoch und Freitag, jeweils um 8 Uhr bei Wassersport Büsum auf der Watt'n Insel. Touristen und Einheimische starten auf der Yogamatte aktiv und entspannt in den Tag.

Die Yogastunde besteht aus Pranayama (Atemtechnik), Hatha Yoga Übungen mit Vinyasa Flow Elementen und einer Abschlussmeditation. Am Mittwoch um 11 Uhr gibt es außerdem einen SUP-Yoga-Kurs, dabei wird ein schwimmendes Stand-Up-paddling-Board als „Yogamatte“ genutzt. Die Kurse werden geleitet von der zertifizierten Yoga Personal Trainerin Bärbel



Brouwers und sind für Anfänger und Fortgeschrittene geeignet.

Entfällt bei Regen

Kosten Yoga: € 15,-/60 min.

Matte/Handtuch bitte mitbringen  
 Info und Anmeldung Yoga unter [kontakt@phoenix-yoga-pilates.de](mailto:kontakt@phoenix-yoga-pilates.de) oder Tel. 0177 7744311

Kosten SUP-Yoga: € 30,-/60 min  
 Info und Anmeldung SUP-Yoga [www.wassersport-buesum.de](http://www.wassersport-buesum.de)

## Stecken Sie Büsum in die Tasche



So sieht der Info-Plan aus. Sie bekommen ihn gratis, überall wo es Büsum spontan gibt

Die ideale Ergänzung zu Büsum spontan ist der handliche Infoplan Büsum kompakt.

Das regelmäßig aktualisierte Faltblatt passt in jede Westentasche und bietet neben einem informativen Ortsplan eine Liste mit wichtigen Büsumer Adressen und Telefonnummern. Büsum kompakt finden Sie gratis in allen Büsum spontan-Aufstellern.

**IMPULS** Mo.-Fr. 8-22 Uhr  
 Fitness & Gesundheits-Club Sa.+So. 10-17 Uhr  
**Ihr Gesundheits- & EMS-Experte an der Westküste**  
 Tageskarte € 12,- • 5er-Karte € 50,-  
 10er-Karte € 90,-  
 EMS = Elektro-Muskelerstimulation € 40,-  
 04834/9647500 • Tertius-Törn 39 • Büsum

**Strandrestaurant & Café „Zur Perle“**  
 Geöffnet von 11 – 21Uhr  
 Mi.: Schnitzel „satt“ € 12,90  
 Ab Freitag, 17 Uhr, gibt es wieder Spanferkel „satt“!  
 Nordseestraße 80 • (04834) 47 47

**Auto-Partner Büsum** **Ford**  
 ✓ Reparatur aller Fahrzeugmarken  
 ✓ Pannenhilfe  
**Am Bauhof 9 ... wir verstehen unser Handwerk**  
**(0 48 34) 9184**

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
 Anlaufpraxis im Ärztezentrum Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
 Tel. 0800 - 00 22 83 oder [www.aksh-notdienst.de](http://www.aksh-notdienst.de)  
**Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55**  
**Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00**

**Impressum** Gesamtherstellung: Klüwerbung Werbeagentur & Verlag e. K., Kai Klüwer, Trischenweg 12, 25761 Büsum, Tel.: 04834/960480, Fax: 960488, E-Mail: [info@buesum-spontan.de](mailto:info@buesum-spontan.de)  
 Der Verlag übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit der Terminangaben  
 Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter • Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 01.10.18

**AKTION**

**BIOMARIS**

**BIOMARIS**

**AromaThalasso-Special**

vom 7. bis zum 13. September

Bei einem Einkaufswert von mindestens 45 € erhalten Sie ein **Shower Gel Fresh Lime GRATIS** dazu.\*

\* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit weiteren Aktionen.

Erleben Sie Thalasso hautnah!

**BIOMARIS Shop Büsum**  
 Alleestraße 50

BIOMARIS GmbH & Co. KG  
 Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Schäferei Rolfs**  
[www.schaeferi-rolfs.de](http://www.schaeferi-rolfs.de)  
**WILLKOMMEN IM BAUERNHOFCAFÉ**  
 Täglich geöffnet!  
**Frühaufsteherfrühstück 7-9<sup>00</sup>**  
**Langschläferfrühstück 10-11<sup>30</sup>**  
 (nach Voranmeldung)  
**Kuchen & Torten**  
 13<sup>30</sup> – 18 Uhr  
 Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
 Tel. 04834/962796

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
**0 39 44 - 3 61 60**  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) (Fa.)

**Büsumer Bernstein Kontor**  
 Bernsteinschleifen am Donnerstag und Freitag von 14:30 – 17:30 Uhr  
 Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)

**Zur Post**  
 HOTEL allen seit 1889  
 Hafenstraße 2 – neben der Kirche  
 Tel. 04834-95100 • [www.zur-alten-post-buesum.de](http://www.zur-alten-post-buesum.de)  
**Frische Pfefferlinge**  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. – Fr. ab 17 Uhr  
 Sa. & So. und Feiertage  
 12 – 21 Uhr durchgehend  
 Wir bitten um eine Tischreservierung telefonisch 04834-95100 oder per E-Mail [info@zur-alten-post-buesum.de](mailto:info@zur-alten-post-buesum.de)

Werben in Büsum spontan?  
 Wir informieren Sie gern:  
 Tel: (0 48 34) 960 480

**Wo gibt es Büsum spontan?**  
 Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)